

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 77 (1959)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 180

Bern, Donnerstag 6. August 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, jeudi 6 août 1959

N° 180

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Bern. — Téléphone numéro (031) 21650
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5 fr. 50; un mois 3 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Geschäftsöffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufordnung (zwei Publikationen).
Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich.
Pharmacie et Droguerie C. di Francesco S.A. en liquidation, à Lausanne.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 1 Inhaber-Obligation zu Fr. 5000, à 3 %, der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Nr. 44 621, ausgestellt am 2. Juni 1953, verfallend am 2. Juni 1960, mit den seit 1956 verfallenen und noch verfallenden Coupons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde kraftlos erklärt. (212¹)

Zürich, den 23. März 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Le juge-instructeur du district de Sierre à la requête de la Société de Consommation du District de Sierre, S.A., à Sierre, somme les détenteurs inconnus des actions de la Société de Consommation du District de Sierre S.A., à Sierre, nominal Fr. 50.—, avec coupons des 1952 attachés, Nos 19, 88, 122, 141, 142, 150, 168, 173, 323, 377, 381, 478, 567, 901, 902, 903, 904, 1055, 1061, 1192, 1218, 1243, 1291, 1382, 1673, 1674, 1740, 1755, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois, expirant vu les fêtes le 1^{er} mars 1960, à peine d'en voir prononcer l'annulation. (433¹)

Sierre, le 31 juillet 1959.

G. Emery.

Sommation est faite à tous détenteurs inconnus des actions Nos 345884 à 345887 de la Société anonyme Nestlé Alimentana S.A., à Vevey, de Fr. 100.— nom. chacune, au porteur, auxquelles sont attachés des actions Unilac Inc., à Panama, mêmes numéros, le tout sans coupons attachés, de produire dites actions au greffe du Tribunal du district de Vevey dans un délai échéant le 10 janvier 1960, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (391²)

Vevey, le 3 juillet 1959.

Le président du Tribunal
du district de Vevey: A. Loude.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

29. Juli 1959. Bauten.

Immokommerz GmbH., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Juli 1959 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Errichtung von und den Handel mit Wohn- und Geschäftsbauten, die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie die Beratung auf diesen Gebieten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Victor Tuor, von Somvix, in Zürich 1, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000; Rudolf Marty, von Malans, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, und Emil Tuor, von und in Somvix, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt einen Personenvan VW Modell 1956 zum Preise von Fr. 4500, der voll auf das Stammkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Victor Tuor. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 38, in Zürich 6 (bei der Firma «Rud. Marty & Co.»).

3. August 1959.

Rodio Grundbau-Technik A.-G. (Rodio Foundation Engineering Ltd.) (Pro-
cédés Rodio de fondations S.A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juli 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fundationen, Tiefbohrungen, Verfestigungen, Bodenforschungen sowie Projektierung, Begutachtung und Durchführung aller damit zusammenhängenden Arbeiten, insbesondere im Nahen und Fernen Osten. Die Gesellschaft ist berechtigt, damit zusammenhängende Handels- und Finanzgeschäfte aller Art durchzuführen und sich auch an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000; es zerfällt in 600 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 150 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Wilhelm Frick, von und in Zürich, als Präsident; Dr. Marin A. Stoop, von Flums, in Küsnacht (Zürich), als Vizepräsident, und Dr. Karl-Heinrich Langer, österreichischer Staatsangehöriger, in Mailand. Geschäftsdomizil: Theaterstrasse 20, in Zürich 1 (bei der «Holding Rodio AG»).

3. August 1959.

Baubedarf Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1959, Seite 502), Handel mit Baumaterialien usw. Wilhelm A. Francke ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. August 1959. Kolonialwaren usw.

Colecommerce Zürich AG in Liq., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1957, Seite 1835), Handel mit Kolonialwaren en gros im In- und Ausland usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. August 1959. Radioapparate usw.

Vef A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575), selbständiger und kommissionsweiser Verkauf von Handelswaren jeder Art, insbesondere von elektrischen Erzeugnissen wie Radioapparate usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2141) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1959. Liegenschaften usw.

Genossenschaft Predigerhof in Liq., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1158), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Das Vermögen dieser Genossenschaft ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

3. August 1959.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1959, Seite 1994). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Dr. Jürg Blass, von Zürich, in Zumikon.

3. August 1959. Liegenschaften usw.

Aktiengesellschaft Hard, Zürich, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1955, Seite 2697), Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Unterschrift von Max Huber und die Prokura von Willy Bollier sind erloschen.

3. August 1959. Maschinen usw.

Vektor A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1958, Seite 2477), Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Maschinen aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 8, in Zürich 1.

3. August 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Birmensdorf, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1957, Seite 2201). Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1958 hat die Statuten geändert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. August 1959.

Karl Lutz & Co., Verkaufsgesellschaft für Maschinen und Apparate, in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1959, Seite 1662). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Lutz wohnt nun in Kilchberg (Zürich).

3. August 1959. Spitzen usw.

Walter Pieard, vormals Eugen Weil, in Zürich (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1957, Seite 2117), Handel mit Spitzen usw. Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 111.

3. August 1959. Chemisch-technische Produkte.

Walter E. Furer, in Wädenswil (SHAB. Nr. 289 vom 10. Dezember 1958, Seite 3287), Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1959. Briefmarken.

Fritz Wernli, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1936, Seite 70), Briefmarkenhandel. Der Firm inhaber wohnt nun in Zürich 2.

3. August 1959. Frottétücher usw.

Protessana A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1957, Seite 2410), Fabrikation und Vertrieb von Geweben, insbesondere Frottétüchern usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Eduard Stricker, von Basel, in Ennenda, und an Roger Appenzeller, von Zürich, in Ennenda; sie zeichnen nur je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch nicht auch unter sich.

3. August 1959. Einspritzgeräte für Verbrennungsmotoren.

Otto Natter A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1958, Seite 2222), Herstellung und Vertrieb von Einspritzgeräten für Verbrennungsmotoren sowie von ähnlichen Erzeugnissen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juli 1959 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden.

Die Liquidation wird unter der Firma **Otto Natter A.G.** in Liq. durchgeführt. Liquidator ist Dr. Walter Russenberger; er führt nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

3. August 1959.

W. Koel Optik A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2249). Die Prokura von Martha Rosenberg ist erloschen.

3. August 1959.

Familienausgleichskasse für das Installations-, Spengler- und Bedachungsgewerbe, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 625). Die Unterschrift von Arthur Steiner ist infolge Todes erloschen. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt worden: Ernst Wüthrich, von Trub, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1959.

Baugenossenschaft Hagenbrünneli, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 879). Die Unterschrift von Dr. Heinz Spillmann ist erloschen. Arnold Egli, von Bäretswil, in Zürich, Beisitzer des Vorstandes, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Kassier, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1959.

Sennereigenossenschaft Affoltern a/Albis, in Affoltern a.A. (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1030). Die Unterschriften von Rudolf Hunziker und Albert Eberhard sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Emil Schneebeli, von und in Affoltern a.A., als Kassier, und Ernst Meier, von Obfelden, in Affoltern a.A., als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

3. August 1959.

Vereinigte Baumwollspinnereien, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1959, Seite 890). Die Unterschrift von Paul Schellenberg ist erloschen. Neu ist in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Walter Spälty, von und in Matt (Glarus).

3. August 1959.

Käslin & Co., BLV, Bau- und Landmaschinenvertrieb, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Hubert Käslin, von Beckenried, in Küsnacht (Zürich), und Marcel Senn, von Uster, in Dietikon (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1959 ihren Anfang genommen hat. Der Gesellschafter Marcel Senn ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Vertrieb von Bau- und Landmaschinen sowie einschlägigen Geräten. Kronenstrasse 37.

3. August 1959. Eisenwaren, Werkzeuge usw.

Alfred Weber, in Schlieren (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1952, Seite 2706), Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw. Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

3. August 1959. Eisenwaren, Werkzeuge.

Willi Neuenchwander, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Willi Neuenchwander, von Langnau im Emmental, in Schlieren. Handel mit Eisenwaren und Werkzeugen. Zücherstrasse 22.

3. August 1959.

Victor Seola, Baunternehmer, in Affoltern a. A. Inhaber dieser Firma ist Viktor Seola, von Zürich, in Affoltern a. A. Erstellen von Geschäfts- und Wohnhäusern. Im Grund 1400.

3. August 1959. Schreibmaschinen usw.

Cäsar Muggli, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 21. Mai 1959, Seite 1433), Generalvertretung der «Underwood»-Schreibmaschinen usw. Die Prokura von Jakob Züger ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1. August 1959. Medizinische Apparate.

R. Scheidegger, in Bern. Inhaber der Firma ist René Max Scheidegger, von Trub, in Bern-Bümpliz. Vertrieb von Apparaten für die Medizin und Chirurgie. Freiburgstrasse 452, Bümpliz.

1. August 1959. Gartenbau.

Hans Zaugg, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Gartenbau (Gartengestaltung und Landschaftsgärtnerei) (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1951, Seite 3211). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Firma lautet jetzt: **Hans Zaugg, Gartenbau & Sportplatzbau**. Spitalgasse 35.

1. August 1959.

Hans Zaugg, Gartenbau & Sportplatzbau, Zweigniederlassung in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit jetzigem Sitz in Bern im Handelsregister von Bern seit 20. Dezember 1951 eingetragenen Einzelfirma «Hans Zaugg, Gartenbau & Sportplatzbau», Gartenbau (Gartengestaltung und Landschaftsgärtnerei), in Liebfeld, Gemeinde Köniz, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Hans Zaugg-Dascen, von Trub, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Gartenbau (Gartengestaltung und Landschaftsgärtnerei). Schwarzenburgstrasse 144.

1. August 1959. Haushaltapparate usw.

Alb. Bäumlin & Cie., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten für Haushalt und Gewerbe, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1953, Seite 2278). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

3. August 1959.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de fer des Alpes Bernoises Bern-Lötschberg-Simplon), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 602). Die Prokura von Dr. Ernst Fischer, Betriebschef, ist erloschen. Zum neuen Betriebschef mit Kollektivprokura zu zweien wurde Dr. Werner Schmid, von Unterengstringen, in Bern, ernannt.

3. August 1959.

Bern-Neuenburg-Bahn (direkte Linie), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 602). Die Prokura von Dr. Ernst Fischer, Betriebschef, ist erloschen. Zum neuen Betriebschef mit Kollektivprokura zu zweien wurde Dr. Werner Schmid, von Unterengstringen, in Bern, ernannt.

3. August 1959.

Sterbe- und Hilfskasse des Verbandes Schweiz. Käse- und milchwirtschaftlicher Betriebsleiter (VSKMB), in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1957, Seite 2083). In der Abgeordnetenversammlung vom 24. Februar 1959 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

3. August 1959. Buchantiquariat.

W. Schindler, in Bern, Buchantiquariat (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1952, Seite 2770). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. August 1959. Bureaumaschinen usw.

Ernst Wanner A.G., in Bern, Handel mit Bureaumaschinen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1954; Seite 1774). Die Prokura von Jakob Züger ist erloschen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

30. Juli 1959. Reise- und Sportartikel, Lederwaren.

H. Kempf-Grossmann, in Luzern, Anfertigung und Vertrieb von Reise- und Sportartikeln sowie Lederwaren (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1952, Seite 1178). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «H. Kempf-Grossmann's Erben», in Luzern.

30. Juli 1959. Reise- und Sportartikel, Lederwaren.

H. Kempf-Grossmann's Erben, in Luzern. Unter dieser Firma sind Witwe Karoline Kempf-Grossmann, sowie deren Kinder Rita, Hyppolit, Karl und Marianne Kempf, diese letztere minderjährig und vertreten durch den Teilungsbeistand Heinrich Bucher, von und in Luzern, alle Gesellschafter von Luzern und Udligenswil, in Luzern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. April 1959 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Kempf-Grossmann», in Luzern, übernommen hat. Die Vormundschaftsbehörde hat am 30. Juli 1959 zugestimmt. Karoline Kempf-Grossmann, Hyppolit- und Karl Kempf zeichnen einzeln. Anfertigung und Vertrieb von Reise- und Sportartikeln sowie Lederwaren. Bahnhofstrasse 24/26.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1. August 1959. Schleifscheiben usw.

Hans Nüpfli, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Nüpfli, von Emmetten, in Beckenried. Spezial-Schleif- und Reparaturwerkstätte für Holzbearbeitungsmaschinenwerkzeuge und Fabrikation von Schleifscheiben.

Glarus — Glaris — Glarona

30. Juli 1959.

Hugo Stinnes Beteiligungs- und Finanzierungs-A.G., in Glarus (SHAB. Nr. 106 vom 11. Mai 1959, Seite 1329). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1959 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Franz von Papen jun., deutscher Staatsangehöriger, in Wittlaer b/Düsseldorf (Deutschland), als Präsident, und Paul-Helmuth d'Huc, von Orbe (Waadt), in St. Gallen, als Mitglied. Einzelunterschrift führen der Präsident Franz von Papen jun. und das Verwaltungsratsmitglied Max O. Halter (bisher einziger Verwaltungsrat).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. Juli 1959.

Aquila Reederei A.G. (Aquila Armement S.A.) (Aquila Società d'Armatori S.A.) (Aquila Shipping Company Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1959 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Betrieb einer Reederei, Übernahme und Durchführung von Transporten aller Art, Umschlag und Lagerung von Gütern sowie verwandte Geschäfte und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Dieter Bährle, von und in Zürich, Präsident; Ernst Göhner, von Zürich, in Risch (Zug), Vizepräsident; Paul Kottmann, von Basel, in Zürich, und Joseph Wissmann, von Ernetshwil, in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien wurde ernannt: Johannes Zuberbühler, von Gais, in Basel. Domizil: Rittergasse 20.

31. Juli 1959. Drechslerwaren usw.

Grunauer-Ritter Söhne, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 77 vom 4. April 1932, Seite 792), Fabrikation von Drechslerwaren usw. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Drechsler- und Holzwaren. Neues Domizil: Münzgässlein 1.

31. Juli 1959. Besteckeinrichtungen usw.

Adrian Aegler, in Basel, Fabrikation von Besteckeinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 230 vom 29. September 1939, Seite 2010). Der Inhaber Adrian Aegler wohnt in Binningen.

31. Juli 1959. Vertretungen.

W. Bünziger, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1943, Seite 1500). Neues Domizil: Matthäusstrasse 5.

31. Juli 1959.

Patentanwaltsbüro Eder & Cie., in Basel (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1959, Seite 1211). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl E. Eder-Graiff und die Prokuristin Nelly Eder-Graiff wohnen nun in Basel.

31. Juli 1959.

Diakonät Bethesda, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 34 vom 12. Februar 1959, Seite 475). Die Unterschrift des Direktors Samuel Friedrich Müller ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an den Direktor Ernst Kuhn, von Mogelsberg, in Basel.

31. Juli 1959.

RADAK-Reklameatelier, Willy von Arx, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy von Arx, von Olten, in Basel, in Gütertrennung lebend mit Frieda Maria geb. Kaltenbach. Reklameatelier, Herstellung von Entwürfen und Schriften aller Art, Photo- und Kino-Werbung. St. Johanns-Vorstadt 62.

31. Juli 1959.

Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft, Filiale Basel, in Basel (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1591), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift des Direktors Hans Schaer ist erloschen.

31. Juli 1959.

Bau- & Wohngenossenschaft Zum Kirschgarten, in Riehen (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1957, Seite 2102). Neues Domizil: Hörniallee 79 (bei Giesser).

31. Juli 1959. Anilinfarben.

Bubeek & Dolder, Inhaber Dr. Willy Dolder & Dr. Hans Jörg Dolder, in Basel, Kollektivgesellschaft, Handel mit Anilinfarben usw. (SHAB. Nr. 301 vom 22. Dezember 1956, Seite 3283). Die Prokura des David Wolf ist erloschen.

31. Juli 1959.

Wiese-Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1956, Seite 413). In der Generalversammlung vom 22. Juni 1959 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Hans Speich ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: Peter Buser, von Niedererlinsbaeh, als Präsident, und Dr. Fritz Rohr, von Lenzburg und Hunzenschwil, beide in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: St. Alban-Ring 139.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

31. Juli 1959. Photo, Kinoartikel.
Felix Schaffner, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Felix Schaffner, von Basel, in Birsfelden. Photofachgeschäft und Handel mit Photo- und Kino-Artikeln. Domizil: Haus zum grünen Hof, Birsstegweg.

31. Juli 1959. Mobiliarversicherung.
Alfred Guggenbühl, in Liestal, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (Saehschadenversicherung) (SHAB. Nr. 225 vom 25. September 1957, Seite 2537). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Alfred Guggenbühl», in Liestal.

31. Juli 1959. Mobiliarversicherung.
Alfred Guggenbühl, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Guggenbühl-Brüngger, von Zürich, in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Guggenbühl», in Liestal. General-agentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (Saehschadenversicherung), Burgstrasse 6.

31. Juli 1959.
E. Zeltnner, Elektrische Anlagen, in Pratteln (SHAB. Nr. 118 vom 21. Mai 1941, Seite 993). Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Zeltnner-Wassermann, von Muttlenz, in Pratteln. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 6.

31. Juli 1959. Liegenschaft.
Frey & Cie., in Ettingen. Albert Frey-Pompenig, Werner Eugen Marcel Frey, beide von Binningen, in Ettingen, Gertrud Yvonne Frey und Elsa Frey, beide von und in Binningen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag in das Handelsregister beginnt. Zweck der Gesellschaft ist die Ueberbauung und Verwaltung der Liegenschaft: Land am Ziegelweg Aeusserem Spiegelfeld in Ettingen. Die Gesellschaft wird vertreten durch den Gesellschafter Albert Frey-Pompenig mit Einzelunterschrift. Domizil: Im Brühl (bei A. Frey-Pompenig).

31. Juli 1959.
Asphaltierung A.G. Basel, Filiale in Birsfelden (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1957, Seite 3291), Hauptsitz in Basel. Der einzige Verwaltungsrat Hedwig Siefert heisst infolge Verheiratung nun Hedwig Widmer-Siefert.

31. Juli 1959.
Waldeck Immobilien A.G., in Binningen (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1955, Seite 2269). Aus dem Verwaltungsrat ist dessen Präsident, Dr. Gustav Grisard-Senft, infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Delegierte und Sekretär Werner Wirth-Grisard und zum neuen Delegierten und Sekretär Dr. Gustav Eric Grisard, von und in Basel. Beide zeichnen einzeln.

31. Juli 1959.
Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne), in Liestal (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1959, Seite 1851). Alfred Salathe, von Seltisberg, in Liestal, wurde zu einem Prokuristen des Hauptsitzes Liestal ernannt. Er zeichnet zu zweien.

31. Juli 1959.
Betriebskrankenkasse Birseck, in Münchenstein (SHAB. Nr. 149 vom 24. Juni 1958, Seite 1772). Die Unterschriften von Balduin Rey und Alfred Friedrich sind erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Walter Buess, von Wenslingen, in Münchenstein. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten zu zweien.

31. Juli 1959.
Milchgenossenschaft Thürnen, in Thürnen (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1941, Seite 1987/88). Die Unterschrift von Ernst Beugger ist erloschen. Vizepräsident Alfred Fankhauser-Ramseier wurde zum neuen Präsidenten und Karl Grieder-Beugger, von Wintersingen, in Thürnen, zum neuen Vizepräsidenten gewählt. Sie zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

30. Juli 1959.
St. Gallische Creditaustalt St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1188), Hypothekar- und Bankgeschäft. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 5. März 1959 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Hermann Mauchle, Ehrenpräsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juli 1959.
St. Gallische Immobilien A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1958, Seite 1188). Hermann Mauchle ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juli 1959. Buchdruckerei.
Gasser & Co., in Rapperswil, Buchdruckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1958, Seite 1847). Die Kollektivprokura von Erich Oess ist erloschen. Rudolf Gasser, Kommanditär, führt statt Kollektiv-nun Einzelprokura.

30. Juli 1959. Eisen, Metalle usw.
Carl Stürm & Co. A.-G., Rorschach, in Rorschach mit Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 138 vom 18. Juni 1959, Seite 1730). Dr. Walter Jerger, Prokurist, wohnt in Forch (Zürich) und Bernhard Ammann, Prokurist, in Mörschwil.

31. Juli 1959.
Buchdruckerei & Carbon AG., in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei und Herstellung von Drucksachen mit rückseitigem Carbonauftrag usw. (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1958, Seite 258). Franz Brändle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Werner Kulin ist nun einziger Verwaltungsrat und führt nun Einzelunterschrift.

31. Juli 1959.
Lagerplatz AG. St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb und Vermietung von Lagerungsmöglichkeiten usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1957, Seite 2527). Jean Oetli-Bachmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Oetli-Glatzfelder ist nun einziger Verwaltungsrat und führt nun Einzelunterschrift.

31. Juli 1959.

J. Germann und W. Maurer, Baum- und Rosenschulen, Ramsau/Oberrindal St. G., in Ramsau/Oberrindal, Gemeinde Oberuzwil (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1946, Seite 3708). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

31. Juli 1959. Schweinemast usw.
Karl Widmer, in Gossau, Schweinemästerei und -handel (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1952, Seite 2315). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1. August 1959. Eisen- und Metallbau usw.

J. Donatsch Söhne, in Malans, Eisen- und Metallbau usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955, Seite 3148). Diese Firma ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft nach beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. Donatsch Söhne A.G.», in Landquart, Gemeinde Igis.

1. August 1959. Eisenkonstruktionen usw.
J. Donatsch Söhne A.G., in Landquart, Gemeinde Igis. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juli 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Eisenkonstruktionen und Fabrikaten der Metallwarenbranche aller Art. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 22. Juli 1959 von der Firma «J. Donatsch Söhne», in Malans, Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 31. Januar 1959, wonach die Aktiven Franken 838 896.70 und die Passiven Fr. 295 677.20 betragen, zum Preise von Franken 543 219.50. Die Sacheinleger erhalten dafür 298 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000 und Guthrift des Restbetrages. Zwei Aktien wurden durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft, die unter den Passiven figurieren, liberiert. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Heinrich D. A. Ludwig, von und in Siders, Präsident; Hans Donatsch-Zücher, von und in Malans, und Peter Donatsch-Caprez, von und in Malans. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

1. August 1959.
Meier & Schindler G.m.b.H. vorm. Buchhandlung Zahn G.m.b.H., in Davos, Buch-, Zeitschriften- und Zeitungsvertrieb (SHAB. Nr. 63 vom 18. März 1959, Seite 800). Werner Schindler ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 25 000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. med. Ernst Meier, von Otelfingen, in Unterkulm, übergegangen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 20. Juli 1959 wurden die Statuten entsprechend geändert. Die Firma lautet jetzt Buchhandlung Rudolf Meier G.m.b.H. vormals Zahn. Rudolf Meier bleibt Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

1. August 1959.
Baustrag Bau und Strassen A.G., Zürich, Zweigniederlassung in Chur, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1956, Seite 1269). Dr. Konrad Wespi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

30 luglio 1959. Costruzioni.
Maechi Sergio, in Bellinzona, impresa costruzioni (FUSC. del 16 ottobre 1950, N° 242, pagina 2646). La ditta è radiata a istanza del titolare, per cessione del commercio.

30 luglio 1959.
Birra Bellinzona, Società Anonima, in Bellinzona (FUSC. del 9 maggio 1958, N° 107, pagina 1288). E. Hans Mahler, già consigliere delegato e vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Diritto di firma individuale è conferito ai seguenti consiglieri d'amministrazione (già iscritti): Dr. Pierino Tatti, presidente, Dr. Carlo Bonetti, Peter Bühler, ora «fus Julius, e Peter Guhl.

Ufficio di Lugano

31 luglio 1959. Vini, ecc.
Luigi Polledri e Co., a Lugano, vini, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 26 dicembre 1957, N° 302, pagina 3384). La firma del procuratore Claudio Polledri è estinta.

31 luglio 1959.
Pavimenti, legnami, segheria S.A. (Palese), a Lugano, pavimenti, ecc. (FUSC. del 7 maggio 1954, N° 105, pagina 1169). Le firme del direttore Aldo Dotti e della procuratrice Gaetana Chiesa sono estinte. Nuovo procuratore è Libero Lommi di Aristide, da ed in Lugano, con firma collettiva con un altro avente diritto.

31 luglio 1959.
Maprog S.A. Manifattura gomma prodotti Nord, a Caslano, manufatti e prodotti gomma e di materie plastiche, ecc. (FUSC. del 25 ottobre 1957, N° 250, pagina 2803). Il capitale sociale di 80 000 fr. è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

31 luglio 1959. Capelli di paglia, ecc.
Tropical Botta S.A., in Salorino. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la fabbricazione e la vendita di cappelli di paglia di ogni genere e estivi. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 31 luglio 1959. Il capitale sociale è di 100 000 fr. suddiviso in 100 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da due membri nelle persone di: Rinaldo Botta fu Guido, da Genestrerio, in Mendrisio, presidente; Vittorino Botta fu Grazioso, da Genestrerio, in Salorino, membro. La società è impegnata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

31 juillet 1959. Vieux métaux, etc.
J. Favre, a Aigle, commerce de vieux métaux, fers, chiffons, vaisselle, combustibles, huile de chauffage, transports (FOSC. du 17 octobre 1951, page 2576). La faillite du titulaire, prononcée le 5 juillet 1957, a été clôturée le 1^{er} juin 1959.

31 juillet 1959. Transactions financières.
Upland A.G. (Upland S.A.) (Upland Ltd.), à Olion, société anonyme, transactions financières et commerciales (FOSC. du 29 décembre 1958, page 3525). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mai 1959, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la radiation ne peut pas intervenir par suite d'opposition de l'administration fédérale des contributions.

Bureau de Cossonay

31 juillet 1959. Immeubles.
S.I. Nouvelle Rue Cossonay S.A., à Cossonay, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1958, N° 120, page 1449). Le conseil d'administration est composé de: Ernest Schreiber, président (précédemment secrétaire); Baptiste Zali, secrétaire (précédemment administrateur). L'administrateur André Heiniger a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Cully

1^{er} août 1959.
Cave du Petit Versailles, à Cully, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1959, page 1938). L'administrateur Richard Hammel (déjà inscrit) est président; ses pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Charles Rolaz, de Gilly, à Rolle, est administrateur et secrétaire, signant individuellement. Les pouvoirs individuels sont conférés à Roger Desmeules, de Ropraz, à Cully.

Bureau de Lausanne

31 juillet 1959. Epicerie, primeurs.
J.L. Barraud, à Lausanne. Chef de la maison: Jean-Louis Barraud, allié Rochat, d'Etoy, à Lausanne. Epicerie, primeurs, à l'enseigne «Epicerie du Signal» Route du Signal 19.

31 juillet 1959. Transports.
Mme G. Amy-Christinet, à Lausanne, transport de marchandises par camion automobile (FOSC. du 3 mars 1959, page 651). La faillite étant clôturée, cette raison est radiée.

1^{er} août 1959.
Congélateur collectif du Maupas S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 30 juillet 1959, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'installation et l'exploitation d'un congélateur collectif et d'un tunnel de congélation rapide, l'entrepôt de marchandises précongelées et à congeler et la location de casiers frigorifiques. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 1000 fr., libéré de 50 000 fr. Les publications et convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations sont faites par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un à trois membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Alois Bron, de Puidoux, à Lausanne. Bureau: Rue des Fontenailles 1 (chez l'administrateur).

1^{er} août 1959. Immeubles.
S.I. Algol, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 6 août 1958, page 2132). Conseil: Alois Bron (inscrit), président; Charles Muller-Veillard, de Rohrbach (Berne), à Terriet, commune de Montreux-Planches. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs de Alois Bron sont modifiés dans ce sens.

1^{er} août 1959. Outillage, etc.
R. Agasse et Cie «Reviga», à Lausanne. Robert Agasse, de Bavois, et Marguerite Keller, de Untersiggenthal (Argovie), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1959. Vente d'outillage et d'articles techniques de provenance suisse et étrangère. Avenue d'Ouchy 32.

1^{er} août 1959. Tabacs, cigares.
Mme O. Béla-Weber, à Lausanne, tabacs et cigares (FOSC. du 28 mai 1951, page 1272). Nouvelle adresse: Avenue d'Ouchy 3.

Bureau de Vevey

31 juillet 1959. Produits alimentaires.
Laetina Suisse Panehaud S.A., à Vevey, société anonyme, produits alimentaires, etc. (FOSC. du 4 mai 1959, page 1268). Les pouvoirs conférés à Alfred Kränzlin sont radiés. Le fondé de pouvoirs Eugène Grand est domicilié à Lausanne.

31 juillet 1959. Immeubles.
S.I. Les Ormeaux, La Tour de Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1958, page 1885). La société a modifié ses statuts selon décision authentique de son assemblée générale du 30 juin 1959. La société est administrée par un conseil de deux ou de plusieurs membres qui signent collectivement à deux. Les actionnaires sont convoqués par écrit si l'adresse de chacun d'eux est connue, ou par avis inséré dans l'organe de publicité de la société. Les administrateurs Léonard Jan, Charles Gilliéron et Jean Perret, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Alfred Magnenat et Henri Magnenat, tous deux de Vaulion, à Lausanne, sont administrateurs, le premier président du conseil.

31 juillet 1959. Immeubles.
S.I. Clairval C La Tour de Peilz, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1958, page 1885). La société a modifié ses statuts selon décision authentique de son assemblée générale du 30 juin 1959. La société est administrée par un conseil d'administration de deux ou de plusieurs membres qui signent collectivement à deux. Les actionnaires sont convoqués par écrit si l'adresse de chacun d'eux est connue, ou par avis inséré dans l'organe de publicité de la société. Les administrateurs Léonard Jan, Charles Gilliéron et Jean Perret, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Alfred Magnenat et Henri Magnenat, tous deux de Vaulion, à Lausanne, sont administrateurs, le premier président du conseil.

1^{er} août 1959. Immeubles.
S.I. Villa Beaulieu S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 16 février 1955, page 449). Guido Sonderegger, de Heiden, à Genève, est administrateur. Il signe individuellement et remplace Emmanuel de Graffenried, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société sont dans ses locaux, route de Saint-Maurice 184.

1^{er} août 1959. Société immobilière.
La Résidence S.A., à Montreux-Châteland, société immobilière (FOSC. du 17 décembre 1958, page 3405). Paul Thibaud, de Penthaz, à Montreux-Châteland, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Roger Rognon, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau: rue de la Gare 18.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

16 juillet 1959. Immeubles.

S.I. La Lisière Crans S.A., à Icogne. Suivant acte authentique et statuts du 14 juillet 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains avec ou sans accessoires, ainsi que la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir de Jean-Marie Antille, Pierre Antille et Maurice Antille de Michel, une parcelle de 900 m², sise sur la commune d'Icogne au lieu dit Chorécrans et cela pour le prix de 10 800 fr. payable en espèces. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font dans le Bulletin officiel du canton du Valais ou par pli chargé adressé à chaque actionnaire pour autant que ces derniers soient connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Il est composé actuellement de: Augustin Bonvin, de et à Arbaz, président; Guy van Esbroeck, de Belgique, à Flühli, commune de Sachseln, vice-président; Augustin Bonvin, de et à Arbaz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: chez Mareel Praplan, président de la commune, à Icogne.

29 juillet 1959.

Faisant, Salamin et Cie Electricité S.A., succursale de Sion (FOSC. du 1^{er} mai 1957, N° 100, page 1166), avec siège principal à Martigny-Ville. Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 6 avril 1957 et 17 juin 1959, la société a modifié ses statuts. La raison sociale est désormais Electricité S.A. Martigny. Georges Salamin et Charles Lenoir sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Stanislas de Lavallaz, jusqu'ici président, est secrétaire. Charles Crittin, de Riddes, à Martigny-Ville, et Jean Actis, de et à Martigny-Bourg, sont entrés dans le conseil, le premier comme président, le second comme administrateur-délégué. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective à deux des administrateurs et directeur.

31 juillet 1959. Garage, etc.

Roten Edmond, à St-Germain, commune de Savièse. Le chef de cette maison est Edmond Roten, de Savièse, à St-Germain, commune de Savièse. Exploitation d'un garage et atelier mécanique.

31 juillet 1959. Immeubles.

S.I. Les Portes Neuves Est S.A., à Sion, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1955, N° 157, page 1797). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1959, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. Les Portes Neuves Est S.A. en liquidation**. Robert Tronchet, de Versoix, à Sion, est nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. L'administrateur Paul Boven n'a plus la signature. Adresse de la société en liquidation: Rue des Portes Neuves, chez Robert Tronchet.

3 août 1959. Boulangerie, épicerie.

Clivaz Léon & Fils, à St-Léonard, exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, épicerie (FOSC. du 31 juin 1951, N° 176, page 1935). Cette société, en nom collectif est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1959. Sa liquidation étant terminée, sa raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Léon Clivaz, ci-après inscrit.

3 août 1959. Boulangerie, épicerie.

Clivaz Léon, à St-Léonard. Le chef de cette maison est Léon Clivaz, de Randogne, à St-Léonard. Cette maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Clivaz Léon & Fils», radiée. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie, épicerie.

Bureau de St-Maurice

1^{er} août 1959. Sables, graviers, etc.

Rhône S.A., à Port-Valais, sables, graviers, etc. (FOSC. du 4 février 1959, page 405). Marcel Tellier n'est plus directeur; il est entré dans le conseil d'administration comme vice-président. Sa signature est modifiée en conséquence. Les administrateurs signent dorénavant tous collectivement à deux.

1^{er} août 1959. Transports, etc.

Albert Buehard, à Leytron. Le titulaire est Albert Buehard, de et à Leytron. Transports de personnes et de choses, excursions, atelier de réparation de véhicules lourds.

3 août 1959.

Société de Laiterie de Bouveret, à Port-Valais, société coopérative (FOSC. du 10 mai 1954, page 1196). Dans son assemblée générale du 11 avril 1959, la société a modifié ses statuts sur des points non publiés. En outre, le comité est dorénavant composé de six membres. Les signatures de Elie Imhof, décédé, et de Henri Baruchet, démissionnaire, sont radiées. Les personnes autorisées à signer du comité sont actuellement: François Hertel, président (inscrit); Werner Burren, de Kôniz (Berne), vice-président; Maurice Clere, de Port-Valais, secrétaire-caissier; tous à Port-Valais. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier.

3 août 1959. Petit bétail, etc.

Ernest Burkhalter, à Martigny-Ville, commerce de petit bétail, etc., en faillite (FOSC. du 5 mars 1959, page 676). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

30 juillet 1959. Gravure, mécanique, etc.

Grandjean et Co, à La Chaux-de-Fonds, gravure, mécanique et découpages, fabrication d'étampes et d'étampages, société en nom collectif (FOSC. du 10 février 1959, N° 32). L'associé Charles Albert Grandjean et son épouse Hilda Klara, née Zogg, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Neuchâtel

28 juillet 1959. Restaurant.

Robert Duseher, à St-Blaise, exploitation du Restaurant de la Gare (FOSC. du 11 mai 1954, N° 108, page 1209). Par jugement du 6 juillet 1959 le Tribunal cantonal de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre le titulaire et ses créanciers. Cette raison ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison de commerce **Robert Duseher en liquidation concordataire**. La commission de liquidation est composée de: Pierre Guye, président, des Verrières, à Neuchâtel, lequel signe individuellement,

Blaise de Montmolin, de Neuchâtel, à St. Blaise, et Albert Bodenmann, d'Urnäsch, à Neuchâtel, ces derniers sans signature. La signature du chef de la maison est radiée. Adresse actuelle: Faubourg du Lac 2 (Etude de M^e G. Payot).

31 juillet 1959. Appareils métalliques, produits dentaires, etc.
Bien-Air S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1959, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente et la représentation de tous appareils métalliques et produits dentaires, notamment de turbines et de compresseurs. Le capital social est de 54 000 fr., divisé en 54 actions de 1000 fr. au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées par lettre recommandée aux actionnaires s'ils sont tous connus de l'administration. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Paul Reitzel, fils d'Ernest, de Lausanne, à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Beaux-Arts 24, chez l'administrateur.

31 juillet 1959. Immeubles.
S. I. La Maladière A.B.C., à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 10 juin 1959, N° 131, page 1635). Georges Ganière, des Ponts-de-Martel, à Lausanne, a été désigné comme administrateur, avec signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

30 juillet 1959. Boulangerie-pâtisserie.
M. Favre, à Genève, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 26 février 1952, page 540). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «D. Favre», à Genève.

30 juillet 1959. Boulangerie-pâtisserie.
D. Favre, à Genève. Chef de la maison: Denise-Marguerite Favre, de Villars-sous-Yens (Vaud), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «M. Favre», à Genève, radiée. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie. 28, rue de la Violette. Second magasin de vente: 25, rue des Deux-Ponts.

30 juillet 1959. Argenterie, horlogerie, etc.
Au Lingot d'Or S.A., à Genève, achat et vente d'articles d'argenterie, d'horlogerie, bijouterie et joaillerie (FOSC. du 23 juillet 1959, page 2088). Conseil d'administration: Jacqueline Hassler (inscrite), nommée présidente, et Suzanne Auderset, secrétaire, de et à Genève, lesquelles signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Jacqueline Hassler sont modifiés dans ce sens.

30 juillet 1959. Investissements immobiliers internationaux.
IBI-Genève, à Genève, immeubles et terrains (FOSC. du 1^{er} avril 1959, page 922). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juillet 1959, la société a modifié sa raison sociale en: **International Building Investment S.A.** (Investissements immobiliers internationaux S.A.). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

30 juillet 1959. Machines-outils.
A. Ritschard, succ. de **Vial & Ritschard**, à Genève, représentation et commerce de machines-outils (FOSC. du 8 octobre 1957, page 2649). La raison est radiée par suite d'apport de son actif et de son passif à la société «A. Ritschard Machines-Outils S.A.», à Genève.

30 juillet 1959.
A. Ritschard Machines-Outils S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 13 juillet 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la fabrication, le commerce et la représentation de machines-outils et d'articles similaires et l'administration de participations à toutes entreprises financières, commerciales et industrielles. Le capital social, entièrement versé, est de 150 000 fr., divisé en 150 actions de 1000 fr., chacune, nominatives. Il est fait apport à la société, selon bilan au 1^{er} mai 1959, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison «A. Ritschard, succ. de Vial & Ritschard», représentation et commerce de machines-outils, 11, rue du Mont-Blanc, à Genève. Ce bilan présente un actif de 563 799 fr. 76 (y compris un goodwill) et un passif à l'égard des tiers de 299 654 fr. 18, soit un actif net de 264 145 fr. 18. Ce montant est imputé à concurrence de 148 000 fr. sur le capital social en libération complète de 148 actions de 1000 fr. souscrites par l'apporteur, lequel devient créancier de la société pour le solde de 116 145 fr. 58. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce; L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adolf Ritschard, d'Interlaken (Berne), au Grand-Saconnex, est unique administrateur, avec signature individuelle. Procuration collective à deux a en outre été conférée à Alexandre Wölflé, de Waldkirch (Saint-Gall), à Genève. Locaux: 11, rue du Mont-Blanc.

31 juillet 1959. Constructions sur bois.
Lundia S.A., à Genève, constructions sur bois, etc. (FOSC. du 27 novembre 1957, page 3107). Les procurations de Bernhard Bruder et Walter Furrer sont radiées. Procuration individuelle a été conférée à Erik Eriksson, de nationalité suédoise, à Genève.

31 juillet 1959. Produits chimiques.
Pittsburgh Plate Glass International S.A., à Genève, produits chimiques, etc. (FOSC. du 13 avril 1959, page 1043). Dwight-R. Means, des U.S.A., à La Havane (Cuba), a été nommé directeur général; Hedwin Schultz, des U.S.A., à La Havane (Cuba), a été nommé sous-directeur; ils signent individuellement.

31 juillet 1959.
Société Générale pour l'Industrie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 juillet 1957, page 1817). Fernand Dominici n'est plus secrétaire général; ses pouvoirs sont radiés.

31 juillet 1959.
Société Anonyme Financière Fieomer (Financiel Company Limited Fieomer), à Genève (FOSC. du 12 juin 1959, page 1677). Procuration collective à deux a été conférée à Anne-Marie Montant, de nationalité française, à Genève, et Claude Claudet, de Coinsins (Vaud), à Genève.

31 juillet 1959.
Société Immobilière Santiflor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 juillet 1958, page 2022). Emile Veillon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Jean Veillon, de et à Genève, président, et Jean-Pierre Leclerc, secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement.

31 juillet 1959.
Société Immobilière Fossard-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 juillet 1950, page 1958). Le capital social de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé.

31 juillet 1959.
Société Immobilière Rue Sénevier 10, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1951, page 3161). Le capital social de 50 000 fr. est maintenant entièrement versé.

31 juillet 1959. Construction de tous immeubles.

Edifica S.à r.l., à Genève, construction de tous immeubles, etc. (FOSC. du 11 juin 1958, page 1595). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 8 juillet 1959, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Edifica S.à r.l. en liquidation** par Joseph Borig, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Roland Moreillon n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.

31 juillet 1959.

Société Immobilière Boissière-Salève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 juillet 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 215 000 fr. de l'immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, la parcelle 1091, de 14 ares, 8 mètres, avec bâtiments, chemin de la Petite Boissière 2 et Avenue de l'Amandolier, et la copropriété de la parcelle 1104, de 34 ares, 59 mètres, sise chemin de la Petite Boissière. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur; il est entièrement versé. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Soldini, de Genève, à Versoix, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M^e André Guinand, avocat.

1^{er} août 1959.

Société Immobilière Route de Florissant No 66, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 mars 1957, page 766). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Paul Huber, président, de Genève, à Chêne-Bougeries, et André Vienne, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent collectivement. Domicile de la société: 2, rue Henri-Fazy, secrétariat du département des finances et contributions.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Herrn K. Strüssle, Langgasse 71, St. Gallen, wurde wegen Aufgabe seines Textilwarengeschäftes (Wäsche und Konfektion für Damen, Herren und Kinder) die Durchführung eines Totalausverkaufs vom 23. Juli bis 31. Dezember 1959 bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis Ende 1964 verboten. (AA. 175)

St. Gallen, den 20. Juli 1959.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: i. V. Dr. Frik.

Frau Elsa Lange, Kaufhaus, Rheineck, wurde wegen Aufgabe der Abteilungen Textil- und Spielwaren die Durchführung eines Teilausverkaufs vom 27. Juli bis 26. September 1959 bewilligt und gleichzeitig die Wiederaufnahme der aufgegebenen Verkaufsabteilungen bis 26. September 1962 verboten. (AA. 176)

St. Gallen, den 29. Juli 1959.

Polizeidepartement des Kantons St. Gallen,
der Regierungsrat: i. V. P. Müller.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich vom 29. Juli 1959 hat beschlossen, das Aktienkapital Serie I, von Fr. 21 000 000.— nom. auf Fr. 19 000 000.— nom. herabzusetzen durch Annullierung von 20 000 Aktien Serie I, à Fr. 100.— nom., welche von der Gesellschaft zurückgekauft worden sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Bärensasse 29, Zürich 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, 4. August 1959.

(AA. 177⁹)

Für den Verwaltungsrat: Dr. W. Boveri.

Pharmacie et Droguerie C. di Francesco S.A. en liquidation ayant son siège à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société en application de l'art. 742 C.O.

Les créanciers de la société sont priés de produire leurs créances au liquidateur, M. Paul Stoudmann, expert-comptable, Grand-Chêne 8, Lausanne, dans un délai de 30 jours dès la troisième publication de cet avis et d'exiger d'être désintéressés.

(AA. 169⁹)

Lausanne, le 28 juillet 1959.

Le liquidateur: P. Stoudmann.

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken vom 30. Juni 1959

Aktiven in tausend Franken										Passiven in tausend Franken									
Firma — Raison sociale										Firma — Raison sociale									
Nr.	Kasse, Giro- und Postguthaben	Coupons	Banken- und Kreditoren	Andere Kreditoren	Wechsel	Reporte und Vorbehalte	Kontokorrentkreditoren	Feste Vorschüsse und Darlehen	Wert- und Quoten	Syndikats- und Liquidationsguthaben	Bankguthaben	Andere Liegen- und Immobilien	Sonstige Aktiven	Bilanzsumme	Nr.	Aktien	en milliers de francs	Ort — Lieu	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	15 427	682	10 026	19 202	—	4 996	23 509	16 575	7 908	3 233	436 881	71 076	—	200	9 201	640 577	1	Aargauische Kantonalbank	
2	7 715	10	781	3 695	—	1 485	20 649	14 375	41 826	2 623	2 328	45 130	—	67	1 093	171 370	2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	
3	1 150	164	33	9 953	—	1 164	6 142	3 658	13 688	35 286	3 328	45 594	—	353	3 877	326 527	3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	
4	8 317	164	33	21 683	—	977	124 155	82 770	242	25 019	71 318	101 141	—	1 195	6 371	487 095	4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	
5	18 464	192	33	5 256	—	3 305	19 526	8 176	290	36 623	203 821	263 418	—	5 889	2 356	291 252	5	Banca dello Stato del Cantone Ticino	
6	27 200	192	33	25 134	—	37 210	265 216	167 670	2 000	1 300	233 559	64 569	—	800	2 356	291 252	6	Bank Cantonale Neuchâtelaise	
7	80 887	1 982	207	10 641	—	12 654	71 322	45 539	1 018	1 300	233 559	64 569	—	5 889	2 356	291 252	7	Bank Cantonale Neuchâtelaise	
8	20 486	207	33	14 055	—	8 398	74 722	33 226	1 018	1 300	233 559	64 569	—	5 889	2 356	291 252	8	Bank Cantonale Neuchâtelaise	
9	24 673	279	33	18 331	—	2 573	72 610	43 407	2 334	3 209	233 559	64 569	—	5 889	2 356	291 252	9	Basel Cantonalbank	
10	24 673	279	33	18 331	—	2 573	72 610	43 407	2 334	3 209	233 559	64 569	—	5 889	2 356	291 252	10	Basel Cantonalbank	
11	7 030	—	1 523	5 005	—	—	28 431	26 207	—	753	110 431	132 604	—	750	1 935	767 491	11	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	
12	7 030	—	1 523	5 005	—	—	28 431	26 207	—	753	110 431	132 604	—	750	1 935	767 491	12	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	
13	42 381	—	14 201	8 375	—	—	5 638	46 502	—	3 826	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	13	Credit Foncier Vaudois	
14	3 977	—	1 001	8 284	—	5 890	46 502	7 545	—	754	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	14	Credit Foncier Vaudois	
15	22 852	216	7 333	8 284	—	5 890	46 502	7 545	—	754	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	15	Gräubler Kantonalbank	
16	18 212	31	3 715	5 000	—	4 909	30 381	23 390	—	5 356	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	16	Hypothekarkasse des Kantons Bern	
17	74 289	2 233	3 045	70 929	—	4 909	30 381	23 390	—	5 356	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	17	Kantonalbank von Bern	
18	10 417	9	1 389	3 206	—	3 788	72 350	67 844	—	779	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	18	Kantonalbank von Bern	
19	13 761	127	17 519	5 717	—	3 788	72 350	67 844	—	779	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	19	Kantonalbank von Bern	
20	5 093	2	3 856	9 310	—	1 151	15 610	10 873	—	105	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	20	Nidwaldner Kantonalbank	
21	1 551	8	810	28 474	—	7 807	86 582	53 837	—	3 479	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	21	Nidwaldner Kantonalbank	
22	26 723	256	3 738	15 519	—	8 806	31 587	18 678	—	3 479	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	22	Obwaldner Kantonalbank	
23	6 524	204	1 769	6 154	—	8 806	31 587	18 678	—	3 479	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	23	Schaffhauser Kantonalbank	
24	5 141	112	1 470	38 732	—	7 175	22 812	17 877	—	930	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	24	Schaffhauser Kantonalbank	
25	21 555	119	14 691	18 304	—	1 000	54 923	20 247	—	15 474	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	25	Thurgauische Kantonalbank	
26	1 643	135	589	1 059	—	25 382	341 487	200 035	—	127	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	26	Thurgauische Kantonalbank	
27	347 729	2 110	64 438	165 934	—	3 980	21 000	14 617	—	55 298	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	27	Zürcher Kantonalbank	
28	4 211	8	5 664	4 224	—	184 426	1 671 194	990 338	—	246 795	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082	28	Zuger Kantonalbank	
	858 312	9 058	212 284	469 924	17 242	184 426	1 671 194	990 338	15 2 33	246 795	160 093	50 303	—	5 400	2 377	1 407 082		Zuger Kantonalbank	
Passiven in tausend Franken										Passiven in tausend Franken									
Firma — Raison sociale										Firma — Raison sociale									
Nr.	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren	Banken- und Kreditoren
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	1 138	—	—	61 043	—	—	104 284	15 000	10 050	6	12 978	25 000	—	17 094	640 577	1	Aargauische Kantonalbank	1	Aargauische Kantonalbank
2	266	74	—	6 135	—	—	25 931	—	1 500	35	9 517	8 000	—	5 339	171 370	2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	2	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
3	127	—	—	42 539	—	—	16 893	—	3 550	—	1 183	3 000	—	1 591	326 527	3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	3	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
4	737	2 938	—	12 324	—	—	94 926	26 500	74 000	15	8 121	10 000	—	4 124	487 095	4	Banca dello Stato del Cantone Ticino	4	Banca dello Stato del Cantone Ticino
5	1 162	—	—	67 400	—	—	16 893	—	4 500	1 082	8 468	15 000	—	8 831	291 252	5	Banca dello Stato del Cantone Ticino	5	Banca dello Stato del Cantone Ticino
6	1 798	—	—	138 964	—	—	26 475	—	71 300	—	18 520	50 000	—	18 831	487 095	6	Bank Cantonale Neuchâtelaise	6	Bank Cantonale Neuchâtelaise
7	1 434	—	—	108 692	—	—	161 371	—	55 500	—	11 094	30 000	—	19 703	291 252	7	Bank Cantonale Neuchâtelaise	7	Bank Cantonale Neuchâtelaise
8	3 606	169	—	54 910	—	—	93 620	45 586	85 320	32	13 151	30 000	—	19 703	436 339	8	Bank Cantonale Neuchâtelaise	8	Bank Cantonale Neuchâtelaise
9	2 520	—	—	123 911	—	—	185 338	40 000	65 625	148	14 920	25 000	—	18 828	767 491	9	Basel Cantonalbank	9	Basel Cantonalbank
10	5 989	932	—	99 676	—	—	110 031	—	65 625	—	14 920	25 000	—	18 828	767 491	10	Basel Cantonalbank	10	Basel Cantonalbank
11	327	—	—	62 556	—	—	132 713	30 000	60 300	102	6 329	15 000	—	8 639	308 556	11	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	11	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève
12	334	—	—	61 811	—	—	142 780	332 000	120 500	120	36 577	75 000	—	33 655	381 469	12	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève	12	Caisse d'Epargne de la Rdp. et Ct. de Genève
13	1 129	—	—	195 000	—	—	142 780	332 000	120 500	120	36 577	75 000	—	33 655	381 469	13	Credit Foncier Vaudois	13	Credit Foncier Vaudois
14	1 782	—	—	43 092	—	—	129 239	—	44 150	16	12 913	30 000	—	4 527	130 957	14	Credit Foncier Vaudois	14	Credit Foncier Vaudois
15	1 706	—	—	43 092	—	—	129 239	—	44 150	16	12 913	30 000	—	4 527	130 957	15	Credit Foncier Vaudois	15	Credit Foncier Vaudois
16	1 706	—	—	43 092	—	—	129 239	—	44 150	16	12 913	30 000	—	4 527	130 957	16	Credit Foncier Vaudois	16	Credit Foncier Vaudois
17	19 761	13 904	—	55 678	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	17	Hypothekarkasse des Kantons Bern	17	Hypothekarkasse des Kantons Bern
18	529	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	18	Hypothekarkasse des Kantons Bern	18	Hypothekarkasse des Kantons Bern
19	12 821	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	19	Kantonalbank Bern	19	Kantonalbank Bern
20	147	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	20	Kantonalbank Bern	20	Kantonalbank Bern
21	1 414	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	21	Nidwaldner Kantonalbank	21	Nidwaldner Kantonalbank
22	6 041	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	22	Nidwaldner Kantonalbank	22	Nidwaldner Kantonalbank
23	1 426	—	—	85 798	—	—	162 280	—	62 250	188	42 001	30 000	—	14 350	935 334	23	Obwaldner Kantonalbank		

Helvetia-Unfall, Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1958		Passiven	
	Fr.		Fr.		
Verpflichtungen der Garanten	1 750 000	Eigenkapital:			
Wertschriften:		Genossenschaftskapital	7 000 000		
Obligationen und Pfandbriefe	22 513 282	Reservefonds	5 200 000		
Aktien von Versicherungsunternehmen	4 129 480	Spezialreserven:			
Uebrigere Aktien	419 452	Ertragsausgleichsfonds	600 000		
Uebrigere Wertschriften	257 252	Reserve für Valutaschwankungen	350 000		
Schuldbuchforderungen	327 500	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Grundpfandtitel	39 559 550	Prämienüberträge	23 789 915		
Grundstücke	11 117 825	Deckungskapital für laufende Renten	481 856		
Darlehen an Immobiliengesellschaften	350 000	Schwebende Schäden	43 474 158		
Bardepots bei Regierungen	25 000	Uebrigere technische Rückstellungen	11 598 833		
Kassabestand und Postcheckguthaben	3 511 848	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und			
Guthaben bei Banken	3 987 136	Rückversicherungsverkehr	2 670 940		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 200 612	Depots aus abgegebenen Versicherungen	6 834 600		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rück-		Kautionen	6 944 328		
versicherungsverkehr	8 168 276	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal			
Depots aus übernommenen Versicherungen	6 944 328	(selbständige Stiftung): Fr. 3 594 454.—			
Stückzinsen	508 238	Uebrigere Passiven	10 165 499		
Kautionen	11 755 304	Gewinn	682 905		
Uebrigere Aktiven	1 267 951	Garantieverbindlichkeiten: Fr. 3 524 980.—			
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 3 524 980.—					
	119 793 034				119 793 034

Zürich, den 17. Juni 1959.

Helvetia-Unfall, Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich
C. Studach.**Anlagebank AG., St. Gallen**

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1959		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kassa, Postcheckguthaben	2 172 623	24	Kreditoren auf Sicht	699 453	77
Bankkreditoren auf Sicht	163 233	50	Kreditoren auf Zeit	1 221 635	45
Wechsel	268 048	—	Spareinlagen	2 981 670	93
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	73 491	10	Kassenobligationen	63 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	220 649	15	Obligationenanleihen	1 100 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	222 110	—	Sonstige Passiven	120 981	65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 166 880	30	Aktienkapital	1 000 000	—
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 331 606.65			Gesetzliche Reserve	50 000	—
Wertschriften	931 000	—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	55 614	49
Sonstige Aktiven	74 321	—			
	7 292 356	29		7 292 356	29
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1959		Haben	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Passivzinsen	131 734	82	Saldo vortrag vom Vorjahr	4 258	10
Bankbehörden und Personal	54 930	40	Aktivzinsen	213 964	95
Geschäfts- und Bureaukosten	18 360	—	Kommissionen	26 251	70
Steuern und Abgaben	19 460	15	Ertrag des Wechselportefeuilles	46 398	55
Abschreibungen und Rückstellungen	135 893	20	Ertrag der Wertschriften	26 538	80
Reingewinn	55 614	49	Verschiedenes	98 580	96
	415 993	06		415 993	06
Ergänzende Angaben (Art. 21 VV)			Gewinnverteilung (Vorschlag des Verwaltungsrates)		
1. Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen (Kautionen)	Fr. 160 000.—		Einlage in die gesetzliche Reserve	Fr. 50 000.—	
2. Indossamentsverpflichtungen	keine		Vortrag auf neue Rechnung	5 614.49	
3. Gliederung der Wertschriften:			Saldo gemäss Bilanz	Fr. 55 614.49	
Schweizerische Obligationen:					
Banken	Fr. 450 000.—				
Andere	481 000.—				

Banque Procrédit Uldry & Cie. S.A., Fribourg

Actif		Bilan semestriel au 30 juin 1959		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Caisse et compte de chèques postaux	1 230 562	10	Engagements en banque à terme	414 650	65
Avoirs en banque à vue	303 351	40	Dépôts à vue	36 036	95
Avoirs en banque à terme	300 000	—	Dépôts à terme	319 874	—
Effets de change	12 181 482	50	Dépôts en caisse d'épargne	1 725 634	65
Avances et prêts à terme fixe (dont gages Fr. 7 181 553.13)	11 832 159	98	Livrets de dépôt	16 879 282	83
Placements hypothécaires	2 315 392	75	Obligations de caisse	5 552 300	—
Portefeuille de titres	267 888	70	Autres postes du passif	1 126 294	05
Immeuble à l'usage de la banque (taxe incendie Fr. 147 200.—)	40 000	—	Capital entièrement versé	1 000 000	—
Mobilier	1	—	Réserves	1 800 000	—
Autres postes de l'actif	423 951	62	Report à nouveau	40 716	92
	28 894 790	05		28 894 790	05

Schluss des amtlichen Teils — Fin de la partie officielle

Aktiengesellschaft Hans Badrutt Palace Hotel, St. Moritz**Dividendenzahlung**

Die heutige Generalversammlung hat die Dividende auf 6 % festgesetzt. Dementsprechend gelangt ab 5. August 1959 der Coupon Nr. 3 der Aktien mit

abzüglich	3 % Couponabgabe	Fr. —.90	Fr. 30.—
	27 % Verrechnungssteuer	Fr. 8.10	Fr. 9.—
	netto		Fr. 21.—

zur Auszahlung.

Zahlstelle: Schweizerische Bankgesellschaft Zürich und Filialen.

St. Moritz, den 4. August 1959.

CELFIX S.A., Genève

Les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le mardi 18 août 1959, à 11 heures, à l'hôtel du Rhône.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Genève, le 3 août 1959.

Le conseil d'administration.

Die Volkswirtschaft

Monatsschrift des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, enthält interessante und vielseitige Artikel über das schweizerische Wirtschaftsgeschehen. Sie kostet im Jahressubonnement nur Fr. 10.50. Bestellungen können durch Einzahlung auf Postcheckrechnung III 520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erfolgen.

MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett.
Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit.
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.
Ein- und Zweizahlwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.



Generalvertretung:

ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.

Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

Der Stellenmarkt erscheint jeden Mittwoch

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB und § 75 EG zum ZGB)

über die am 28. Juli 1959 gestorbene Frau Wwe.

Olga Ida Bräm-Amisegger

geboren 21. Januar 1904, Inhaberin eines Coffeursalons für Damen, von Dällikon (Zürich), wohnhaft gewesen in Luzern, Bruchstrasse 41.
Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschl. Bürgschafts-gläubiger) bis und mit dem 8. September 1959.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB und § 75 EG zum ZGB)

über den am 21. Juli 1959 gestorbenen Herrn

Giovanni Cattaneo

geb. 17. Februar 1888, italienischer Staatsangehöriger, Bildhauer, (früher Inhaber der Einzelirma Jean Cattaneo, Kunststeinfabrikation, Trübschenstrasse 70, Luzern) wohnhaft gewesen in Luzern, Moosstrasse 1.

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner (einschl. Bürgschafts-gläubiger) bis und mit dem 8. September 1959.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Teilungsamt der Stadt Luzern.

Schweizerische Bundesbahnen – Chemins de fer fédéraux suisses Ferrovie federali svizzere

Rückzahlung von Obligationen der 3%-Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen von 1903

Remboursement d'obligations de l'emprunt 3% des Chemins de fer fédéraux suisses de 1903

Rimborso di obbligazioni del prestito 3% delle Ferrovie federali svizzere del 1903

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslösung werden am 15. November 1959 folgende 10 480 Obligationen von 500 Fr., soweit diese nicht im Schuldbuch eingetragen sind, zurückbezahlt: bei unserer Hauptkassette in Bern und bei den üblichen Zahlstellen in der Schweiz und in Frankreich.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem Verfalltag auf.

551— 600	46751—46800
951— 1000	47851—47900
4101— 4150	48701—48750
4401— 4450	50501—50550
7601— 7650	54251—54300
8701— 8750	56801—56850
9651— 9700	57101—57150
11301—11350	57201—57250
13701—13750	57401—57450
15301—15350	58401—58450
15801—15850	60401—60450
16401—16450	62051—62100
18851—18900	63251—63300
19251—19300	64351—64400
20951—21000	64601—64650
22451—22500	64701—64750
23301—23350	66501—66550
23851—23900	68101—68150
25051—25100	68301—68350
25301—25350	69551—69600
25701—25750	76451—76500
27101—27150	76651—76700
27151—27200	78851—78900
29901—29950	79501—79550
31501—31550	80101—80150
32201—32250	80801—80850
32351—32400	81751—81800
32401—32450	83801—83850
34851—34900	84051—84100
40701—40750	84701—84750
42801—42850	85601—85650
43201—43250	85701—85750
44301—44350	88101—88150
44401—44450	90201—90250
45551—45600	93101—93150
46401—46450	94301—94350

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

6710	25012/13	51539
8084	26442/45	53967
9397	27426	56933/42
9588	30622	58574/77
9710	33640	59404
9862/63	34318	60175/76
11505	34652	61325/26
11595/97	37231	63829
11600	39701/02	66389/90
11837/38	42006	68623
12663/65	43731/34	70016
12813/14	46326/29	71392
12971	47089/91	74520/21
13059/61	47715	77727
15882/85	47724	78491/92
15890	47740/42	78945
16633	49813/14	78947/49
20887	49833	82246/50
23001	49992	88410
23943/47	50561/63	92737/38

Bern, den 27. Juli 1959

Generaldirektion der SBB

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

94170	124418	162484
95041/42	126692/94	165478
98416/17	127788	167923
98429	129080	167929/33
98441	129911	167944
98445/47	132063	169285
100285/90	135136	169287
102117/18	136159	170260/61
107239/43	136869	175319
110908	141769/70	175951/67
111767/70	143641	177997
111776/78	143806	178060
112944	144748/49	178623
115849	150277	179584/85
116487	151846	180724/27
118861	152793/94	180935/38
120309	159333	184355
120327	159947/48	184483/84
120528	160967/68	185734
121991/93	162264/65	186478

Berne, le 27 juillet 1959.

Direction générale des CFF.

Le seguenti obbligazioni dello stesso prestito, sorteggiate nelle precedenti estrazioni, non furono ancora presentate per il rimborso:

196214	238904	278036/37
196429/30	241900	278934
196580/81	245184	280862
198260	246620	280886/87
201397/98	247848	282349/50
201400	247880	282981
204960	249316	282999
207777/79	249338	283889/90
214873	249625	288701
214875	252933/39	289945/46
216714/15	253247	290013
220505	255066	290149/51
220699	257020	292072
227501	258776	294747
233977	258797	295089/91
234071/72	259559/60	295721/22
235559/60	265646/47	295926/28
237094	274711	296933/36
237108	275196	299320
238695	275525	

Berna, il 27 luglio 1959.

Direzione generale delle FFS



Gesucht
KARDEX
12 Schubladen, A5.
Offerten unter
Chiffre P 44429 Z
an Publicitas
Zürich 1.

Das SHAB ist in
Finanzkreisen sehr
verbreitet. Mit einem
Inserat erreichen Sie
diese Kreise voll-
ständig.

Zu kaufen gesucht

I Intromat Einführungsapparat

Offerten unter Chiffre A 14531 Z
an Publicitas, Zürich 1.

Camping-Garni

Wir wünschen mit Gesellschaften, Instituten, Fabrikbesitzern in Verbindung zu kommen, die Interesse haben, für die Sommer-Saison 1960 um Ihren Angestellten in Gruppen von 50-60 Personen die Ferien im Tessin verbringen zu lassen. Sehr schöne Lage, wenige km von Lugano, eigenes Bassin und Gelegenheit für kollektive Küche.
Offerten an Postfach 6111, Lugano.

Automatische Buchungs- maschine NATIONAL rebuilt

4, 6 und 10 Zählwerke, neueste Modelle, mit langer Garantie. Erstklassiger Unterhaltsservice. Sehr vorteilhafte Preise. Referenzen.

Knobel & Thurnherr, Bern
Papiermühlstrasse 11a. Tel. (031) 8 89 84

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Junger dipl. Buchhalter

mit Bank-, Treuhand- u. Steuerpraxis,
sucht neuen Wirkungskreis.
Bern oder Luzern bevorzugt.

Offerten sind erbeten unter Chiffre
OFA 4342 B an Orell Füssli-Annon-
cen AG., Bern.

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

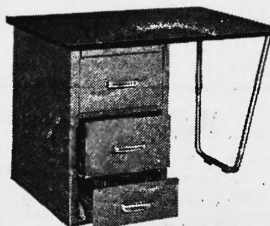
Günstig zu verkaufen

zirka 3000 JUTESÄCKE
Grösse 72/105 cm (ex 100 kg Reis),
einmal gebraucht, flick- und lochfrei.

Anfragen unter Chiffre SA 2594 Z an
Schweizer-Annoncen AG. «ASSA»,
Zürich 23.



STAHLMÖBEL



Büromöbel +
Betriebs-einrichtungen

FR. GUT AG. HÄGENDORF/SG
Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik
Telephon 062 / 6 91 49

Verkauft durch gute Büro- und Geschäfte